

Subsidy Scheme for Precious Metals Trading Industry under Anti-epidemic Fund

Application information

Eligibility

- **Chinese Gold and Silver Exchange (CGSE) members** : CGSE members with a valid trading licence as at 1 July 2020, and are still in trading status as a CGSE member at time of application are eligible.
- **Practitioners registered with CGSE:** Both “active” and “qualification retained” practitioners registered with CGSE (i.e. Executive Manager, Dealer or Account Executive) as at 1 July 2020 are eligible.

Application period

From 10 July 2020 (Friday) to 31 July 2020 (Friday) (both dates inclusive)

How to apply

- Eligible applicants have to complete the prescribed electronic application form and submit it to aef@fstb.gov.hk by email. Alternatively, applicants may complete the application form as attached, and submit it by post to the FSTB at 24/F, West Wing, Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong.
- Applications from CGSE members have to provide their Chinese and English names, CGSE member number, trading status, name and position of contact person, company telephone number, email address and correspondence address. Applications from CGSE members are required to submit their respective “Member Certification Form” together with the application form.
- Applications from practitioners registered with CGSE are required to provide their Chinese and English names, registration number and type of registration, HKID number (English letter(s) and first 3 digits), telephone number, email address and correspondence address.

Processing Time

- For **electronic applications**: Successful applicants will normally receive the subsidies **within 6 to 8 weeks** from the application submission date.
- For **other forms of applications**: Applications will be processed after 17 August 2020 and successful applicants will receive subsidies within 6 to 8 weeks after that day.
- The processing time may vary depending on the completeness of the information / supporting document provided.

Disbursement method

Financial Services and the Treasury Bureau will disburse the subsidy by cheque. The cheque will be posted to the correspondence address provided by the applicants by surface mail.

Enquiry

For CGSE members, please direct any enquiries relating to the subsidy scheme to Mr Ho of CGSE (Tel: 3678 0036). For practitioners registered with CGSE, please contact Ms Lai of CGSE (Tel: 3678 0099).

(只備有中文版本)

「防疫抗疫基金」貴金屬貿易行業資助計劃
申請表格

條款及細則

本計劃之條款及細則（包括私隱政策以及免責聲明）（統稱為「本條款及細則」）對申請人、其股東、董事及申請人授權代表均具約束力。

審核並批准

1. 財經事務及庫務局將審核並批准所有合資格的申請。
2. 財經事務及庫務局如有疑問或要求申請人重新提交／補交文件或資料（例如香港身份證），會透過電子郵件或電話與申請人聯繫。
3. 財經事務及庫務局保留最終決定權，以決定申請人是否合資格獲得資助。

防止欺詐措施

4. 如有需要，財經事務及庫務局有權隨時與金銀業貿易場、其他政府部門及機構聯繫，以核實申請表上的資料。
5. 申請人須確保所提交的資料和文件完整齊備、準確無誤。如申請人明知而提供虛假或具誤導性的資料和文件，或其後遭發現不符合申請所列載的申請資格要求，則政府可在不違反本申請表或法律賦予的權力和權利，以及不違反本申請表或法律規定可作的補救和申索的情況下，即時拒絕申請人的申請或取消其申請資格；如申請已獲批，政府有權即時停止向申請人發放「防疫抗疫基金」資助，並要求申請人立即把獲發的款項連同財經事務及庫務局由此衍生的任何行政費，全數退還財經事務及庫務局。為自己或他人謀取利益而提供虛假或具誤導性的資料，可能構成刑事罪行，違者可遭刑事檢控。

收集個人資料聲明

6. 有關的私隱政策與申請人提交的個人資料有關。提供個人資料（包括但不限於個人姓名、電話號碼及地址）純屬自願，惟申請人必須提供真實、完整及準確的個人資料，以供財經事務及庫務局處理本計劃申請，否則可能會導致申請無效、不被接受及／或取消資格。
7. 申請人有責任向財經事務及庫務局提供申請表所要求關於其個人的資料。申請表上收集及保存個人資料的目的及用途為：(i)處理、審核和覆查申請及發放資助；(ii)追討款項(如有需要)；及(iii)與資助計劃有關的意見調查、統計、研究與報告用途。
8. 申請表上填報的個人資料以及其他補充資料，可為上文所述的目的，或

在法律規定、授權或准許作出披露的情況下，向金銀業貿易場、香港特區政府的政策局／部門、監管機構，及／或其委託的研究顧問／調查公司披露。

9. 根據《個人資料(私隱)條例》(香港法例第 486 章)第 18 及 22 條以及附表 1 第 6 原則，申請人有權要求查閱和改正申請表上的個人資料。財經事務及庫務局可向索取個人資料複本的申請人收取費用。
10. 如欲查詢或要求改正申請表上的個人資料，申請人須通過電郵向財經事務及庫務局提出要求（電郵地址：aef@fstb.gov.hk）。
11. 財經事務及庫務局將因應上述指定被收集的目的所需於合理時間內保留申請人的個人資料，並遵照有關條例處理及保存。在此以後，該個人資料將被刪除。

免責聲明

12. 香港特區政府及／或其委託機構一概不接受或承擔有關於本計劃所直接或間接對任何人（包括申請人、申請人授權代表或第三者）或財產引起的任何糾紛、索償、責任、賠償、損失、傷害、費用（包括但不限於律師費用）或開支，包括：
 - 使用或不能使用表格／電子表格（包括但不限於電腦病毒、系統故障、資料損失）；
 - 結果通知及收取資助後的行為或沒有作為；及
 - 申請人違反本守則及條款。
13. 申請人須就上述一切向香港特區政府及／或其委託機構、其董事、僱員、人員、代理人、相關人士及機構作無條件及不可撤回的賠償及維護，以免其蒙受或承擔任何上述的糾紛、索償、法律責任、賠償、損失、傷害、費用或開支。申請人必須自行承擔一切與申請相關的風險。
14. 香港特區政府保留隨時修訂守則及條款任何部分的權利。申請人同意香港特區政府及／或其委託機構就此等修訂對申請人或任何第三方不承擔任何責任。經修訂的守則及條款將立即生效。
15. 在不影響其他守則及條款的情況下，香港特區政府及／或其委託機構擁有絕對決定權決定和解釋與本計劃有關的所有相關事項。



(只備有中文版本)

 「防疫抗疫基金」貴金屬貿易行業資助計劃申請表格—
 金銀業貿易場行員

內部適用：

申請編號：

遞交申請日期：

證明文件：行員證明書

申請計劃的行員資料：

行員中文名稱 (必須與註冊名稱相同)	
行員英文名稱 (必須與註冊名稱相同)	
行員編號	
聯絡人姓名	
聯絡人職位	
公司電話號碼	
電郵地址	
通訊地址 (支票將郵寄至該地址)	
是否於 2020 年 7 月 1 日領有有效營業牌照，並於申請時 仍然營運貿易場行員的業務？	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>

本人_____聲明：在此申請表內所提供的一切資料均屬真確無訛。本人亦確認已閱讀、理解和接受在本申請表附載的「條款及細則」。

公司代表簽署：_____

姓名及職位：_____

日期：_____



(只備有中文版本)

「防疫抗疫基金」資助計劃 —— 金銀業貿易場行員 行員證明書

本行員_____ (行員名稱) 欲申請政府「防疫
抗疫基金」中提供予金銀業貿易場行員之資助。本人現授權員工
_____ (公司聯絡人名稱) 代本行員辦理有關申請。

司理人簽署：

公司蓋章：

司理人姓名：

日期：



(只備有中文版本)

「防疫抗疫基金」貴金屬貿易行業資助計劃申請書
— 金銀業貿易場註冊從業員

內部適用：

申請編號：

遞交申請日期：

申請計劃的註冊從業員資料：

申請人中文姓名 (如申請人的香港身分證所示)	
申請人英文姓名 (如申請人的香港身分證所示)	
註冊編號	
註冊類別 (請選擇)	註冊司理人 / 註冊客戶主任 / 註冊交易人員
身分證號碼 (英文字及首 3 個數字)	
手提電話號碼	
電郵地址	
通訊地址 (支票將郵寄至該地址)	

本人_____聲明：在此申請表內所提供的一切資料均屬真確無訛。
本人亦確認已閱讀、理解和接受在本申請表附載的「條款及細則」。

簽署: _____

姓名: _____

日期: _____